

Märkide selletamine.

- ⌚ Noor = ku.
- ⌚ Eäsimene werend.
- ⌚ Täis = ku.
- ⌚ Wimme werend.
- p. pääraast.
- p. l. pääraast löunat.
- e. l. enne löunat.
- P. Pühha.

Der Druck dieses nur in den Ostseegouvernements abzusehenden Kalenders wird unter der Bedingung gestattet, daß nach Beendigung desselben der Abgetheilte Censur in Dorpat die verschriftmäßige Anzahl Exemplare zugestellt werde.

Dorpat, den 19. September 1857.

Abgetheilter Censor de la Croix.

(L. S.) No. 100.

| | |
|---|------|
| Pääraast meie kassi Jõssanda Jesuusse Kristusse sündimist en täritavõ aasta 1858 | 2 |
| Pääraast maisma lemiist | 5807 |
| Pääraast Tallinna üllesehhitamist | 639 |
| Pääraast Lutteruse õige uõjo ülleswötmist | 341 |
| Pääraast wanna katko | 201 |
| Pääraast sedda, kui väggī Pranburgi läks | 180 |
| Pääraast sedda, kui Toompä pöllend . | 174 |
| Pääraast sure nälja hakkatuist | 163 |
| Pääraast teist katko | 148 |
| Pääraast meie sure armolise Keisri Herraleksander Nikolajewitsj sündimist | 39 |
| Pääraast sedda, kui ta hakkas wallitsema | 3 |
| <hr/> | |
| Jõulo = ja Vastla = päwa wäshel on: | |
| 5 näddalat 6 päwa. | |